

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 22 (1995)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** SSE-Info

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Le Conseil des Suisses de l'étranger: votre lien avec le monde politique

# L'avocat de la Cinquième Suisse au Parlement

**L'Organisation des Suisses de l'étranger ne désigne elle-même aucun candidat pour l'Assemblée fédérale. Mais dans ses organes siègent des députés qui assurent la liaison avec le monde politique et défendent les intérêts de la Cinquième Suisse au sein du Parlement.**

Session des Chambres fédérales. Dans les couloirs du Parlement, les femmes et hommes politiques ne rencontrent pas que leurs semblables, mais également des journalistes et des représentants d'institutions très diverses, qui cherchent à nouer le dialogue juste avant les débats des conseils. Si l'on est par exemple à la veille d'une décision sur l'avenir de l'AVS/AI facultative ou sur un crédit de la Confédération pour la «Revue Suisse», l'Organisation des Suisses de l'étranger OSE cherche aussi à faire valoir ses (bons) arguments de cette manière.

## Contacts permanents

Il serait cependant illusoire de croire qu'il est toujours possible – si tant est que ça le soit – d'influencer encore à la dernière minute les déci-

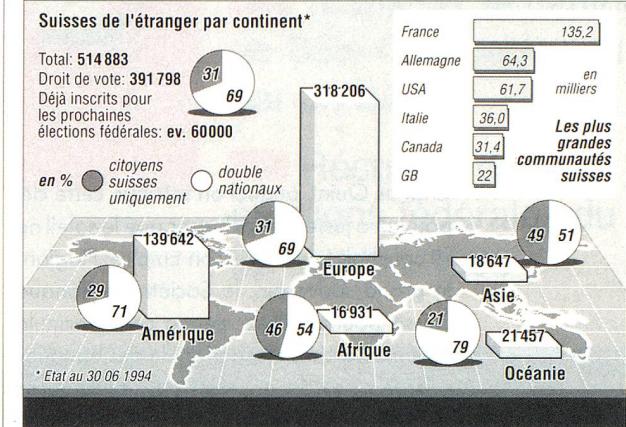
sions du Parlement. Pour une association telle que l'OSE, qui défend vos intérêts, il est en revanche indispensable d'avoir en permanence une activité de «lobby» orientée sur des objectifs à long terme. Pour cela, il ne suffit pas d'être convaincu de la justesse de l'idée que l'on défend et d'avoir de bons arguments; il faut avant tout avoir des contacts réguliers avec les femmes et les hommes politiques que cela intéresse.

## Membres du CSE qui sont candidats pour les Chambres fédérales

**Conseil national:** Jean-Pierre Bonny, PRD Berne-centre (ancien); Roselyne Crausaz Németh, UDC Fribourg; Jacques-Simon Eggly, PLS Genève (ancien); Pierre Jonneret, UDC Fribourg; Hans Ulrich Pestalozzi, PRD Zurich/Meilen; Georg Stucky, PRD Zoug (ancien); Peter Vollmer, PSS Berne (ancien); Peter Wüthrich, Berne-Campagne

**Conseil des Etats:** Gilbert Couteau, PLS Genève (ancien) (Etat au 31 juillet 1995)

## LA CINQUIEME SUISSE VOTERA POUR LA PREMIERE FOIS



Source: Département fédéral de affaires étrangères

SGN

Swiss Graphics News

Le Conseil des Suisses de l'étranger (CSE), où sont représentés – outre quelque 100 délégués venant du monde entier – presque 40 membres de l'intérieur issus des milieux politiques, culturels et économiques, se révèle être l'organe idéal pour de tels contacts. C'est ainsi qu'aujourd'hui, les quatre partis gouvernementaux ainsi

## AJAS Hébergement en Suisse

L'Association pour l'encouragement de l'instruction de jeunes Suisses de l'étranger (AJAS) a établi, à l'intention des étudiants, apprentis ainsi que des jeunes qui exercent une activité professionnelle, une liste des possibilités d'hébergement dans la plupart des cantons de Suisse. Si vous nous dites où vous cherchez une chambre, nous pouvons vous indiquer des adresses de logements à cet endroit.

AJAS  
Alpenstrasse 26  
CH-3000 Berne 16

## Camps de ski et de snowboard en 1995/96

Le Service des jeunes du Secrétariat des Suisses de l'étranger organise de nouveau, pendant les vacances de Noël et de Pâques, des camps de ski et de snowboard pour les jeunes Suisse et Suisses de l'étranger âgés de 15 à 25 ans, qui auront lieu du 27.12.95 au 5.1.96 à Splügen GR et du 5 au 14.4.96 à Grimentz VS. Renseignements complémentaires et inscription auprès du SSE-Service des jeunes Alpenstrasse 26 CH-3000 Berne 16

que le parti libéral sont représentés au CSE.

## Vos candidats

On peut considérer à bon droit que les membres du CSE qui siègent au Conseil national ou au Conseil des Etats sont des défenseurs de la cause de la Cinquième Suisse. C'est pourquoi il est normal qu'en votre qualité d'électeurs vivant à l'étran-

D'autre part, des candidats nouveaux figurent sur la liste, dont deux vivent à l'étranger. En cas d'élection, ils entreraient au Conseil national en tant que Suisses de l'étranger. Une Suissesse de l'étranger, qui est également candidate au Conseil national, ne fait pas partie du CSE et ne figure par conséquent pas sur cette liste (cf. page 11).

RL

PUBLICITÉ

## Ferien schweizer!

Bestellen Sie unseren Ferienkatalog mit vielen Chalets und Wohnungen an schönster Lage.

Insertat einsenden an

Schweizerischer Verein für Familienherbergen, Poststrasse 1, CH-4460 Gelterkinden, Telefon +41 61 981 25 25



Vorname Name Strasse Land, Plz, Ort